

青青園地

·文/楊倩(紐約)

# 我的父親

我的父親來自中國，他每天都要早出晚歸地工作。看著辛苦的爸爸，臉上皺紋越來越多，頭髮越來越白，步入中年的他總令我感到不捨。

爸爸目前經營一間叫做「Aki Sushi」的壽司店，雖然他是老闆，但平時仍非常忙碌，所以

幾乎整天都見不到他，只有週末到店裡幫忙，才能和他說說話、分擔一些辛勞。

我是家裡第二個女兒，爸爸常說的第一個字是「爸爸」，而且我從小就喜歡跟在他身邊，所以爸爸最疼愛我。

記得小時候，我

畫中有詩

·圖/陳洲男(台灣)  
·文/麥莉(台灣)

## 太陽光

小樹愛陽光  
果子巧梳妝  
沐浴自然光  
身心都健康

### 損

13 畫手部

【注音】  
損動 ① 減少；例 減損。② 傷害；例 損害。③ 破壞；例 破損。這件衣服破損得很厲害。④ 用輕薄言語嘲諷人；例 損人。⑤ 言語刻薄人。⑥ 影言語刻薄。

【字詞研究】  
損失：損毀、丟失。例：這次颶風造成很大的損失。  
損害：損失和傷害。例：這樣會損害我們的交情。  
損人利己：損害他人以利自己。  
【造句】損友、損益、損傷、耗損、損兵折將。

不小心咬傷爸爸，當時他流了好多血，可是他沒責怪我，反而細心教導我、安撫我。

雖然自從弟弟出生後，爸爸似乎把對我的疼愛分給了他，但我知道，我和弟弟都是爸爸心中最重要的寶貝，所以我一點都不會吃醋。爸爸雖然對

我的要求很嚴格，總是規定我的考試成績要得滿分，但只要他一有空，就會帶全家去動物園、水上樂園玩。爸爸雖然是嚴父，但對家人很好，所以我不僅非常尊敬他，也很愛他。

為了報答爸爸的養育之恩，我會認真把書念好，將來

找一份好工作，賺很多錢讓他過好日子，從此不用再為壽司店而忙得沒空休息。

現在，我想藉此說出心中的話：爸爸，感謝您對家裡的付出，以及對我的疼愛，你是世界上最偉大的父親，您辛苦了，我永遠愛您。

### 小品集

## 我的日記

·文/杜義章(加州)

早上天的天氣很好，所以我跟媽媽決定一起去騎腳踏車。

我們沐浴在溫暖的陽光下，邊騎車邊聊天，頓時覺得

心情開朗極了。

我和媽媽經過公園時，看見很多人都在玩遙控飛機，飛機有大有小，飛得也不一樣高。媽媽告訴我，人生就像飛機一樣有起伏，將來會遇到困難千萬不可退縮與逃避，一定要勇敢面對。

聽完媽媽的機曾教育，我告訴自己，無論將來遇到什麼

難題，都期許自己能做個勇敢的超人。

## 足球球會無意削減薪資支出 5-2

A survey of football finances found that while the total revenue for clubs in England, Germany, Spain, Italy and France rose by 5 percent, their combined wage bills soared by 8 percent to more than 5.5 billion in the 2009-10 season.

一項足球球會財務調查報告指出，英格蘭、德國、西班牙、義大利與法國球會2009-10季的總收入增加5%，但合計的薪資支出則飆升8%，超過55億歐元【美聯社】

### 中文

- 老王，好久沒見了，近來好嗎？
- 很好。你最近忙嗎？
- 除了工作，每天還忙著找房子。
- 是準備買一棟嗎？
- 不是買，我想租。
- 你要多大(幾間)？在哪一區？

### 泰文

- คุณหวัง ไม่ได้พบกันมานานแล้ว พักนี้สบายดีไหม ?
- สบายดี คุณล่ะ ?
- นอกจากทำงานแล้ว ยังยุ่งอยู่กับการหาบ้านเช่าทุกวัน
- จะเตรียมซื้อสักหลังหรือใจ ?
- ไม่ใช่ซื้อ ผมอยากเช่า
- คุณต้องการใหญ่แค่ไหน (กี่ห้อง) ? อยู่เขตไหน ?

## 大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

## 數獨 SUDOKU

動動腦 <http://www.lemo.dk/sudoku/>

9			3					4
4		2	7	6			1	
4		9			5			1
	7			9			3	
3		2				9		7
	1		5	6	2		9	
7				4				2

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行、每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

9	5	7	1	8	4	6	2	3
2	8	1	4	5	6	9	3	7
3	1	4	2	9	5	7	8	6
4	7	6	8	1	5	2	9	3
8	1	7	5	6	9	4	2	3
6	1	4	8	3	2	7	5	9
9	3	1	6	7	4	8	2	5
4	9	2	3	1	5	6	7	8
5	4	8	2	7	6	1	9	3